

**Tájékoztató összefoglaló az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a halászati termékek előállításával, feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2004. szeptember 8-i 1595/2004/EK bizottsági rendeletnek megfelelően nyújtott állami támogatásokról**

(2006/C 40/05)

(EGT vonatkozású szöveg)

**Támogatás száma:** XF 4/2005

**Tagállam:** Olaszország

**Támogatási rendszer megnevezése:** Veneto tartomány önkormányzata, és a venetói hivatásos halászat valamennyi csoportjának (Federcoopesca Halászati Liga és AGCI) képviselői között létrejött programmegállapodás

**Jogalap:** Normative di riferimento: Legge n. 41 del 17.2.82 — VI° Piano Triennale della Pesca e dell'Acquacoltura 2000-2002, approvato con Decreto Ministeriale 25 maggio 2000 (GU del 27 luglio 2000, n. 174)

**Kiadás (évenkénti teljes)::**

A programmegállapodás végrehajtásához szükséges pénzügyi források teljes összege 1 113 606,00 eurónak felel meg. Ezek a források a tartományi költségvetésben a kiadások fejezetben 100038. számmal a 2000. december 29-i és a 2002. augusztus 1-jei (2000–2001. évre vonatkozó) miniszteri határozatok értelmében a 17/2/198. törvénynek „a 2000–2003-ig terjedő VI. Hároméves Halászati és Akvakultúra Tervben foglalt intézkedések kiadásai” címen kerültek elsajátításra.

Tekintetbe véve, hogy a támogatás két évre szól, az egyes évekre szóló összeg 556 803,00 eurónak felel meg.

**A támogatás intenzitása:** A Federcoopesca, a Lega pesca és az AGCI kedvezményezett tartományi tagjainak megítélt támogatás százaléka a programmegállapodásban rögzített kezdeményezések megvalósítására a támogatható költségek 100 %-a, amennyiben kollektív jogalanyok által vállalt kiadások közhasznú intézkedések megvalósítására, és amennyiben az intézkedések eredményeit nyilvánossá teszik

**Az alkalmazás időpontja:** Az alkalmazás ideje a szóban forgó állami támogatásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzététele időpontjától kezdődik

**A támogatás időtartama:** két év.

**A támogatás célkitűzései:**

– halászati források és a halászati tevékenységek ellenőrzése:

a venetói hivatásos halászoknak az új környezeti problémákkal szembeni figyelemfelkeltését célzó intézkedések folyamatos tájékoztatás és képzés révén olyan témákról, amelyek az ágazatot a halászati ráfordítások csökkentésének tárgyában érintik;

– a termékek reklámozása és promóciója:

vásárok, konferenciák szervezése és/vagy azokon való részvétel, tájékoztató és ismeretterjesztő anyagok előkészítése (pl.: CD-ROM, plakát, kiadványok);

– Kutatás és fejlesztés:

a part menti halászat ráfordításainak fokozatos felszámolását célzó intézkedések a halászatot kiegészítő és/vagy alternatív tevékenységek ösztönzése és megszilárdítása révén, a halászati/halturizmustól és a biológiai akvakultúrától kezdve.

A fent említett célkitűzések megfelelnek a halászat és az akvakultúra tárgyában legújabban meghatározott közösségi célkitűzéseknek

**A támogatás által fedezett támogatható kiadások:**

A kezdeményezések az 1595/2004/EK rendelet 4. cikkének támogatási kategóriára hivatkoznak (*Támogatások a termelők szövetkezetei vagy egyesületei vagy az ágazatban működők részére*).

A támogatható kiadások, amelyek alapján a támogatás kiszámításra került, a 2792/99/EK rendeletre, a 448/2004/EK rendelettel módosított 1685/2000/EK rendeletre és a 438/2001/EK rendeletre hivatkoznak.

A műszaki/gazdasági segítségnyújtás, valamint a műszaki és informatikai tevékenység témájában nyújtott tanácsadási szolgáltatások biztosítása szintén megfelel a 2001/C/19/05 bizottsági határozat (2) bekezdése 1.1. és 1.2. pontjának.

A kezdeményezések megvalósítására fordítható összeg nem lehet több, mint amennyi a meghatározott célkitűzések eléréséhez feltétlenül szükséges.

A halászati dolgozók műszaki és gazdasági képzésének támogatása, az új technikák megismertetésének, valamint a műszaki-gazdasági segítségnyújtás támogatása kizárólag a hivatásos halászok figyelmének felkeltésére szolgál olyan, a fenntartható működéshez és a halászati források megőrzéséhez kapcsolódó témák iránt, amelyek jelentős pozitív hatással járnak a környezetvédelem tekintetében.

Engedélyezhető az egyes vállalkozások támogatása (ezen utóbbiak kizárólag a programban szereplő tevékenységek megvalósítására fordított kiadások esetleges visszatérítésében részesülhetnek)

**Tájékoztató és a támogatási rendszerhez kapcsolódó magyarázatok:**

Veneto tartomány önkormányzata, a Federcoopesca tartományi szervezetei, a Halászati Liga és a hivatásos halászat venetói csoportjainak AGCI (Olaszországi Szövetkezetek Általános Egyesülete) képviselői között létrejött programmegállapodás.

Az említett megállapodás tartományi alapon történő végrehajtásának jogszabályi hivatkozása: a Decreto Ministeriale 25 maggio 2000 (G.U. del 27 luglio 2000, n. 174) által jóváhagyott Legge n. 41 del 17.02.82 és a VI° Piano Triennale della Pesca e dell'Acquacoltura 2000-2002. A megállapodás pénzügyi fedezetét az államtól Veneto tartománynak átutalt források biztosítják (2000. december 29-i és 2002. augusztus 1-jei miniszteri határozatok).

Az ebben a programmegállapodásban foglalt intézkedések összhangban vannak a 2792/99/EK rendelet 15.cikke (2) bekezdésében – az ágazatban működők által megvalósított cselekvések – foglalt rendelkezésekkel. Az említett bekezdés valóban előírja „a tagállamok részéről olyan határozott időtartamú kollektív érdeket szolgáló tevékenységek előmozdítását, amelyek eltérnek a magánvállalkozások megszokott kezdeményezéseitől, és az ágazat termelői számára működő alkalmazottak vagy szervezetek vagy egyéb, az irányító hatóságok által elismert szervezetek tevékeny részvételével valósulnak meg, és hozzájárulnak a közösségi halászati politika célkitűzéseinek eléréséhez”.

A támogatás elfogadja a 41/82. sz. törvény, valamint a halászati kategória hivatásos szövetkezeteiben a programmegállapodások végrehajtott alanyait meghatározó halászati és akvakultúra azokra következő hároméves terveinek irányelveit, amelyek legfontosabb céljait a következőképpen állapították meg:

- a regionális haltermelés értéknövelése,
- a foglalkoztatottság védelme és növelése,
- a biológiai források gondozása a tengerparti övezetben.

A programmegállapodások tartományi szinten történő működtetését az említett nemzeti jogszabály írja elő, és a következő alapon indokolható:

- Veneto tartományban a szövetkezeti mozgalomnak a hivatásos halászati ágazatban betöltött különleges történelmi és társadalmi fontossága, mind a vállalkozói hálózat teljes egészében való megjelenését, mind gazdasági jelentőségét tekintve;
- azon szövetkezetek szerepe megszilárdításának szükségessége, amelyek képesek irányítani és lebonyolítani a vállalkozások szerkezetátalakítási folyamatait, a többször említett VI. Hároméves Halászati Tervben meghatározott prioritásokat figyelembe véve;

- annak szükségessége, hogy a mezőgazdasági ágazatban már megszilárdult területi szolgáltatói rendszer mintájára létrehozott önálló és saját meghatalmazott központok kialakításáig ezekre a szövetkezetekre ruházzanak át a termelési szolgáltatások (promóció, terjesztés, segítségnyújtás a fejlődéshez) területén egy sor olyan operatív funkciót, amelyek valamennyi hivatásos halász érdekét szolgálják.

A kedvezményezett hivatásos szövetkezeteknek a „Programmegállapodásban” megállapított határidőn belül kötelességük az illetékes tartományi technikai felügyelettel közölni:

- az éves működési terveket, amelyeket a tartományi gyűlésnek kell értékelnie és jóváhagynia a tényleges működési kapacitásra vonatkozó igazolásokkal együtt;
- a féléves technikai jelentéseket, amelyek igazolják a jóváhagyott *programmegállapodás* megvalósulásának helyzetét (a vállalt költségek alakulását); *a közbenso időszakban elért eredményeket*; minden további, a megvalósult beavatkozások negyedévi folyamatos megfigyelésére vonatkozó hasznos információ);
- végleges technikai beszámoló (és a vonatkozó pénzügyi számadások) a programmegállapodásban meghatározott éves programok befejezését követő 15 napon belül az igazoló elismervényekkel (megfelelően nyugtázott számlák, valamint az ezen számlák kiegyenlítésének megtörténtét igazoló banki bizonylatok másolatai)

#### **Illetékes helyi hatóság:**

Regione Veneto — Segreteria del Settore Primario  
Unità Complessa Politiche Faunistico-Venatorie e della Pesca  
Via Torino 110 — I-30172 Mestre — Venezia;

Telefono Segreteria dell'Unità Complessa Politiche Faunistico-Venatorie e della Pesca:

(39-41) 279 55 30; Fax:(39-41) 279 55 04  
e-mail: cacciapesca@regione.veneto.it

Felelős vezető:

Dr. Mario Richieri (Tel.: (39-41) 279 55 81)  
e-mail cím:mario.richieri@regione.veneto.it

Felelős előadó:

Dr. Diego Tessari (tel (39-41) 279 55 15)  
e-mail cím: diego.tessari@regione.veneto.it